აქტი №3

მომსახურების მიღება-ჩაბარების შესახებ

ქ. თბილისი

10 იანვარი, 2017 წელი

ჩვენ, ქვემოთ ხელის მომწერნი, ერთი მხრივ ქალაქ თბილისის მუნიციპალიტეტის მერიის ადმინისტრაცია (შემდგომში _ შემსყიდველი), ქალაქგაფორმებისა და მატერიალურ-ტექნიკური უზრუნველყოფის სამსახურის უფროსი მამუკა მელიქიძე, ამავე სამსახურის მატერიალურ-ტექნიკური უზრუნველყოფის განყოფილების უფროსი გიორგი ქვაჩახია და ღონისძიებათა უზრუნველყოფისა და დიპლომატიურ წარმომადგენლობებთან ურთიერთობის სამსახურის უფროსი ირაკლი ჭინჭარაული, ხოლო მეორე მხრივ შპს "კოპალა" (შემდგომში _ მიმწოდებელი), მისი დირექტორი მირანდა ყვავაძე ვადასტურებთ, რომ ქალაქ თბილისის მუნიციპალიტეტის მერის 2017 წლის 5 იანვრის *№1-1* ბრძანების საფუძველზე, ქალაქ თბილისის მუნიციპალიტეტის მერიის დელეგაციის ქალაქ ტოკიოში ვიზიტის შეჯამებისა და მომავალი თანამშრომლობის პერსპექტივების განხილვასთან დაკავშირებული საქმიანი ვახშამის გამართვის ფარგლებში, შემსყიდველმა ჩაიბარა, ხოლო მიმწოდებელმა ჩააბარა სარესტორნე მომსახურება (რესტორანი „კოპალა") 6 პერსონაზე.

გაწეული მომსახურების საერთო ღირებულება შეადგენს 451.78 (ოთხას ორმოცდათერთმეტი ლარი და სამოცდათვრამეტი თეთრი) ლარს.

შემსყიდველი:

ქალაქ თბილისის მუნიციპალიტეტის მერია
მის: ქ. თბილისი,
ქ. შარტავას ქ№7
ს.ს „სახელმწიფო ხაზინა"
კოდი: TRESGE22
ა/ა № GE24NB0330100200165022
ს/კოდი: 204 521 794

სამსახურის უფროსი
მ. მელიქიძე

სამსახურის უფროსი
ი.ჭინჭარაული

განყოფილების უფროსი
გ. ქვაჩახია

მიმწოდებელი:

შპს „კოპალა"
მის: ქ. თბილისი,
ჩეხოვის ქ. 8/10
ს.ს „თიბისი ბანკი"
ბაკის კოდი: TBCBGE22
ა/ა GE82TB0700000001467900
ს/კოდი: 206118075

დირექტორი
მ. ყვავაძე

KOPALA

0103, Tbilisi, Georgia, 8/10 Chekhov str. Tel: (995 32) 277 55 20

კოპალა

0103.თბილისი.საქართველო,8/10 ჩეხოვის ქ. ტელ: (995 32) 277 55 20

შპს "კოპალა" - 206118075
თბილისი, ჩეხოვის 8/10

საბანკო რეკვიზიტები:
სს თი ბი სი ბანკის მთაწმინდის ფილიალი
ბანკის კოდი TBCBGE22
ა.ა GE82TB0700000001467900

INVOICE #17/01/09

05.01.2017

ქ. თბილისის მერია -204521794

მომსახურება	ფასი ლარი
რესტორნის 6 პერსონა	451,78
	451,78

მთავარი ბუღალტერი ნ. გუმბაძე

შპს კოპალა 206118075

hotel@kopala.ge
www.kopala.ge

5011 Иване Ч

СТЛ 7/1 Чек 182
05Янв'17 18:46

TAXABLE

2	Хлеб. ассорти	10.00
2	Груз.салат/орехи	18.00
2	Ассорти из солен	10.00
2	Ассорт сыр	21.00
4	Форель(гра.соус)	60.00
2	Пхали(ассорти)	22.00
2	Грибы на кеци	17.00
2	Шашлык Мепури	30.00
2	Жар картошка	10.00
2	Чашушули	20.00
2	Ткемали	3.00
1	Хачапури(мегрел)	12.50
1	Лобиани	10.00
2	Кондоли Ркац.Бут	52.00
2	Саперави Т.М Бут	44.00
7	Боржоми 0,5	17.50
9	Родн вода А	22.50
6	Лимонад	15.00
2	Американо	10.00
1	Капучино	6.00
1	Эспрессо	5.00
3	Груз.черный чай	21.00

Подитог: 436.50

10 %
Скидка -10% 43.65-
VAT 18% 59.90
Service 15% 58.93
20:33 ВСЕГО: **451.78**

Tips on your discretion
* GST Exclusive Item

ქალაქ თბილისის მუნიციპალიტეტის მერი

ბრძანება № 1-1

„5" იანვარი 2017წ.

ქალაქ თბილისის მუნიციპალიტეტის მერიის დელეგაციის ქალაქ ტოკიოში ვიზიტის შეჯამებისა და მომავალი თანამშრომლობის პერსპექტივების განხილვასთან დაკავშირებული საქმიანი ვახშმის გამართვის თაობაზე

2016 წლის 19 დეკემბრიდან 2016 წლის 24 დეკემბრის ჩათვლით, ქალაქ თბილისის მუნიციპალიტეტის მერიის დელეგაცია, ქალაქ თბილისის მუნიციპალიტეტის მერის ხელმძღვანელობით, საქმიანი ვიზიტით იმყოფებოდა ქალაქ ტოკიოში, ორ ქალაქს შორის მომავალი პარტნიორობის გეგმების დასახვის მიზნით. ამასთან დაკავშირებით, 2017 წლის 5 იანვარს, ქალაქ თბილისში, ზემოხსენებული ვიზიტის შესაჯამებლად და ორმხრივი თანამშრომლობის პერსპექტივების განსახილველად, ქალაქ თბილისის მუნიციპალიტეტის მერიის სახელით დაგეგმილია საქმიანი ვახშმის გამართვა. ზემოაღნიშნული საქმიანი ვახშმის ორგანიზებულად წარმართვის მიზნით, საქართველოს ორგანული კანონის „ადგილობრივი თვითმმართველობის კოდექსის" 73-ე მუხლის მე-2 პუნქტის „ა" ქვეპუნქტის, „ქალაქ თბილისის მუნიციპალიტეტის 2017 წლის ბიუჯეტის დამტკიცების შესახებ" ქალაქ თბილისის მუნიციპალიტეტის საკრებულოს 2016 წლის 16 დეკემბრის №30-87 დადგენილების მე-13 და მე-14 მუხლებისა და ქალაქ თბილისის მუნიციპალიტეტის მერიის ადმინისტრაციის უფროსის 2017 წლის 5 იანვრის N 04-01-01170051357 წერილობითი მომართვის შესაბამისად,

ვბრძანებ:

1. დაევალოს ქალაქ თბილისის მუნიციპალიტეტის მერიის ადმინისტრაციას, 2017 წლის 5 იანვარს, ქალაქ თბილისის მუნიციპალიტეტის მერიის დელეგაციის ქალაქ ტოკიოში ვიზიტის შეჯამებისა და მომავალი თანამშრომლობის პერსპექტივების განხილვასთან დაკავშირებული საქმიანი ვახშმის ორგანიზებულად წარმართვისათვის განახორციელოს პროგრამით გათვალისწინებული ღონისძიებები, დანართის შესაბამისად.
2. დაევალოს ქალაქ თბილისის მუნიციპალიტეტის მერიის საფინანსო საქალაქო სამსახურს ამ ბრძანების პირველი პუნქტით განსაზღვრული ხარჯების ანაზღაურება, ქალაქ თბილისის მუნიციპალიტეტის მერიის ადმინისტრაციის მიერ წარმოდგენილი მოთხოვნის საფუძველზე, ქალაქ თბილისის მუნიციპალიტეტის 2017 წლის ბიუჯეტის პროგრამით „მერიის ადმინისტრაცია" (კოდი 10 02) გათვალისწინებული ასიგნებებიდან.
3. კონტროლი ბრძანების შესრულებაზე დაევალოს ქალაქ თბილისის მუნიციპალიტეტის მერიის ადმინისტრაციის უფროსს.
4. ბრძანება შეიძლება გასაჩივრდეს თბილისის საქალაქო სასამართლოს ადმინისტრაციულ საქმეთა კოლეგიაში (მისამართი: ქ. თბილისი, დავით აღმაშენებლის ხეივანი, მე-12 კილომეტრი, №6), კანონმდებლობით დადგენილი წესით.

დავით ნარმანია

დანართი

ქალაქ თბილისის მუნიციპალიტეტის მერიის დელეგაციის ქალაქ ტოკიოში ვიზიტის შეჯამებისა და მომავალი თანამშრომლობის პერსპექტივების განხილვასთან დაკავშირებული საქმიანი ვახშმის გამართვის თაობაზე ქალაქ თბილისის მუნიციპალიტეტის მერის
2017 წლის 5 იანვრის №--------- ბრძანების

პროგრამა

ქალაქ თბილისის მუნიციპალიტეტის მერიის დელეგაციის ქალაქ ტოკიოში ვიზიტის შეჯამებისა და მომავალი თანამშრომლობის პერსპექტივების განხილვასთან დაკავშირებული საქმიანი ვახშმის გამართვის

5 იანვარი, ოთხშაბათი

დრო		*ღონისძიება*
19:00	-	ვახშამი რესტორანში „კოპალა“ დამსწრე პირები: **მ. ა. ტოშიო კაიტანი** - საქართველოში იაპონიის საგანგებო და სრულუფლებიანი ელჩი **მ. ა. ლევან ცინცაძე** - იაპონიაში საქართველოს საგანგებო და სრულუფლებიანი ელჩი **იოშიაკი ტაბატა** - იაპონიის საერთაშორისო თანამშრომლობის სააგენტოს წარმომადგენელი **დავით ნარმანია** - ქალაქ თბილისის მუნიციპალიტეტის მერი **ანა არდელინ** - ქალაქ თბილისის მუნიციპალიტეტის მერიის ადმინისტრაციის საერთაშორისო ურთიერთობების სამსახურის უფროსი **ირაკლი ჭინჭარაული** - ქალაქ თბილისის მუნიციპალიტეტის მერიის ადმინისტრაციის ღონისძიებათა უზრუნველყოფისა და დიპლომატიურ წარმომადგენლობებთან ურთიერთობის სამსახურის უფროსი

5 იანვარი რესტორანი "კოპალა" სავარაუდო მენიუ 6 პერსონაზე	რაოდ-ბა	ერთ.ფასი	ჯამი
პურის ასორტი	2	5,00	10,00
ქართული სალათი ნიგვზით	2	10,00	20,00
მჟავის ასორტი	2	5,00	10,00
ყველის ასორტი	2	10.5	21,00
შემწვარი კალმახი ბროწეულში	4	14,00	56,00
ფხალის ასორტი	2	11,00	22,00
სოკო კეცზე	2	10,00	20,00
მწვადი მეფური	2	15,00	30,00
შემწვარი კარტოფილი	2	5,00	10,00
ხბოს ჩაშუშული	2	10,00	20,00
ტყემალი	2	1,50	3,00
ბაჟე	2	5,00	10,00
მჭადი	5	1,20	6,00
მეგრული ხაჭაპური	2	12.5	25,00
ლობიანი	2	10,5	21,00
კონდოლის რქაწითელი	3	26,00	78,00
საფერავი თელავის ღვინის მარანი	2	22	44,00
ბორჯომის წყალი	5	2.5	12,50
ბორჯომის მინერალურიწყალი	5	2,5	12,50
ლიმონატი	5	2.5	12,50

საქმის წარმოების განყოფილება №1

ყავა/ჩაი	7	5	35,00
ჯამი			478,5
მომსახურება		+15%	550,2
ფასდაკლება		10%	55,02
სულჯამი			495,18
ფასი ერთ პერსონაზე			82,5

ვახშამზე დამსწრე პირები:

მ. ა. ტოშიო კაიტანი - საქართველოში იაპონიის საგანგებო და სრულუფლებიანი ელჩი

მ. ა. ლევან ცინცაძე - იაპონიაში საქართველოს საგანგებო და სრულუფლებიანი ელჩი

იოშიაკი ტაბატა - იაპონიის საერთაშორისო თანამშრომლობის სააგენტოს წარმომადგენელი

დავით ნარმანია - ქალაქ თბილისის მუნიციპალიტეტის მერი

ანა არდელიან - ქალაქ თბილისის მუნიციპალიტეტის მერიის ადმინისტრაციის საერთაშორისო ურთიერთობების სამსახურის უფროსი

ირაკლი ჭინჭარაული - ქალაქ თბილისის მუნიციპალიტეტის მერიის ადმინისტრაციის ღონისძიებათა უზრუნველყოფისა და დიპლომატიურ წარმომადგენლობებთან ურთიერთობის სამსახურის უფროსი